

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3338/94

af 27. december 1994

om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
fjerkrækød⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 1574/93⁽²⁾, særlig artikel 3, artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Slusepriserne og importafgifterne for de produkter, som er
nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2777/75,
skal fastsættes forud for hvert kvartal efter de beregnings-
metoder, der er anført i Rådets forordning (EØF)
nr. 2778/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af regler
for beregning af importafgift og slusepris for fjer-
krækød⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 3714/92⁽⁴⁾;

slusepriserne og importafgifterne for fjerkrækød er senest
blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EF)
nr. 2332/94⁽⁵⁾ for perioden 1. oktober til 31. december
1994; og der må derfor foretages en ny fastsættelse for
perioden 1. januar til 31. marts 1995; denne fastsættelse
skal i princippet ske på grundlag af priserne for foderkorn
for perioden 1. juli til 30. november 1994;

ved fastsættelsen af den fra den 1. oktober, den 1. januar
og den 1. april gældende slusepris skal der kun tages
hensyn til udviklingen i foderkornpriserne på verdens-
markedet, hvis prisen for foderkornmængden udviser en
mindsteafvigelse i forhold til den pris, som er blevet
anvendt ved beregningen af sluseprisen for det forudgå-
ende kvartal; denne afvigelse er blevet fastsat til 3 % ved
forordning (EØF) nr. 2778/75;

prisen for foderkornmængden, der anvendes til
produktion af fjerkrækød afviger med mere end 3 % fra
den, som har været anvendt i det foregående kvartal; der
skal derfor tages hensyn til denne udvikling ved fastsæt-
telsen af slusepriserne for perioden 1. januar til 31. marts
1995;

ved fastsættelsen af den fra den 1. oktober, den 1. januar
og den 1. april gældende importafgift skal der kun tages
hensyn til udviklingen i foderkornpriserne på verdens-
markedet, hvis der samtidig fastsættes en ny slusepris;

der fastsættes nye slusepriser; det er derfor nødvendigt at
fastsætte importafgifterne under hensyntagen til pris-
udviklingen for foderkorn;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5. marts 1990
om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter
og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med
oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet
(ÅVS-staterne)⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr.
2484/94⁽⁷⁾, blev der indført særlige importordninger, der
indebærer en nedsættelse af importafgifterne med 50 % i
forbindelse med faste mængder eller årlige kontingenter
bl.a. for visse fjerkrækødprodukter;

toldsatserne i den fælles toldtarif blev helt eller delvist
suspenderet bl.a. for visse fjerkrækødprodukter ved Rådets
forordning (EØF) nr. 3833/90 af 20. december 1990 om
anvendelse af generelle toldpræferencer i 1991 for visse
landbrugsprodukter med oprindelse i udviklingslande⁽⁸⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 3282/94⁽⁹⁾;

ifølge artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF af
25. juli 1991 om de oversøiske landes og territoriers asso-
ciering med Det Europæiske Økonomiske Fællesskab⁽¹⁰⁾
opkræves der ingen afgifter ved import af produkter med
oprindelse i de oversøiske lande og territorier;

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 77.

⁽²⁾ EFT nr. L 152 af 24. 6. 1993, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 84.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 378 af 23. 12. 1992, s. 23.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 254 af 30. 9. 1994, s. 4.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 265 af 15. 10. 1994, s. 3.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 370 af 31. 12. 1990, s. 86.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 348 af 31. 12. 1994.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s. 1.

ved Rådets forordning (EF) nr. 3491/93⁽¹⁾ og (EF) nr. 3492/93⁽²⁾ om visse gennemførelsesbestemmelser til Europa-aftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn og Republikken Polen på den anden side og Rådets forordning (EØF) nr. 520/92 af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side om handel og handelsanliggender⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2235/93⁽⁴⁾, særlig artikel 1, er der oprettet en ordning med nedsatte importafgifter for visse produkter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2699/93⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3026/94⁽⁶⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til den i nævnte aftaler omhandlede ordning, for så vidt angår fjerkrækødsektoren;

ved Rådets forordning (EF) nr. 3641/93⁽⁷⁾ og (EF) nr. 3642/93⁽⁸⁾ om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Bulgarien og Rumænien på den anden side ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1559/94⁽⁹⁾, senest ved forordning (EF) nr. 3027/94⁽¹⁰⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til den i nævnte aftaler omhandlede ordning, for så vidt angår fjerkrækødsektoren;

ved Rådets forordning (EF) nr. 774/94⁽¹¹⁾ er der åbnet toldkontingenter for Fællesskabet for visse landbrugsvarer,

og der er fastsat afgifter for import af disse varer; ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1431/94⁽¹²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2389/94⁽¹³⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for fjerkrækød for den importordning, der er fastsat i forordning (EF) nr. 774/94.;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De importafgifter, der er omtalt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2777/75 og de slusepriser, der er omtalt i artikel 7 den pågældende forordning for de varer, som er anført i artikel 1, stk. 1, i samme forordning, fastsættes i bilaget.

2. For produkter, henhørende under KN-kode 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 og 1602 39 90, for hvilke toldsatsen er bundet i GATT, begrænses importafgifterne dog til det beløb, der følger af denne binding.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. december 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 319 af 21. 12. 1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 319 af 21. 12. 1993, s. 4.

⁽³⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 200 af 10. 8. 1993, s. 5.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 245 af 1. 10. 1993, s. 88.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 321 af 14. 12. 1994, s. 10.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 333 af 31. 12. 1993, s. 16.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 333 af 31. 12. 1993, s. 17.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 166 af 1. 7. 1994, s. 62.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 321 af 14. 12. 1994, s. 12.

⁽¹¹⁾ EFT nr. L 91 af 8. 4. 1994, s. 1.

⁽¹²⁾ EFT nr. L 156 af 23. 6. 1994, s. 9.

⁽¹³⁾ EFT nr. L 255 af 1. 10. 1994, s. 104.

BILAG

til Kommissionens forordning af 27. december 1994 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for fjerkrækød⁽¹⁾ ⁽²⁾

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 stk.	ECU/100 stk.	%
0105 11 11	22,10	5,00	—
0105 11 19	22,10	5,00	—
0105 11 91	22,10	5,00	—
0105 11 99	22,10	5,00	—
0105 19 10	98,37	16,99	—
0105 19 90	22,10	5,00	—
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	
0105 91 00	76,57	20,21 ^(*)	—
0105 99 10	85,95	30,47	—
0105 99 20	111,80	31,01 ^(*)	—
0105 99 30	101,78	23,65 ^(*)	—
0105 99 50	117,59	32,40	—
0207 10 11	96,20	25,39 ^(*)	—
0207 10 15	109,39	28,87 ^(*)	—
0207 10 19	119,19	31,45 ^(*) ^(?)	—
0207 10 31	145,40	33,78 ^(*)	—
0207 10 39	159,38	37,03 ^(*)	—
0207 10 51	101,11	35,84 ^(*) ^(?)	—
0207 10 55	122,78	43,53 ^(*) ^(?)	—
0207 10 59	136,42	48,36 ^(*) ^(?)	—
0207 10 71	159,71	44,30 ^(*) ^(?)	—
0207 10 79	150,43	46,74 ^(*) ^(?)	—
0207 10 90	167,99	46,28	—
0207 21 10	109,39	28,87 ^(*) ^(?)	—
0207 21 90	119,19	31,45 ^(*) ^(?)	—
0207 22 10	145,40	33,78 ^(*)	—
0207 22 90	159,38	37,03 ^(*)	—
0207 23 11	122,78	43,53 ^(*) ^(?)	—
0207 23 19	136,42	48,36 ^(*) ^(?)	—
0207 23 51	159,71	44,30 ^(*) ^(?)	—
0207 23 59	150,43	46,74 ^(*) ^(?)	—
0207 23 90	167,99	46,28	—
0207 31 10	1 597,10	443,00	3 ^(?)
0207 31 90	1 597,10	443,00	3 ^(?)
0207 39 11	280,12	83,08 ^(*)	—
0207 39 13	131,11	34,60 ^(*)	—
0207 39 15	90,48	25,90 ^(*)	—
0207 39 17	62,64	17,93 ^(*)	—
0207 39 21	180,49	47,64 ^(*)	—
0207 39 23	169,55	44,75 ^(*)	—

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 39 25	278,40	79,68	—
0207 39 27	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 31	305,34	70,94 (*)	—
0207 39 33	175,32	40,73 (*)	—
0207 39 35	90,48	25,90 (*)	—
0207 39 37	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 41	232,64	54,05 (*)	—
0207 39 43	109,05	25,34 (*)	—
0207 39 45	196,29	45,60 (*)	—
0207 39 47	278,40	79,68 (*)	—
0207 39 51	62,64	17,93 (*)	—
0207 39 53	315,90	98,15 (*) (?)	—
0207 39 55	280,12	83,08 (*) (?)	—
0207 39 57	150,06	53,20	—
0207 39 61	165,47	51,41 (*) (?)	—
0207 39 63	184,79	50,91	—
0207 39 65	90,48	25,90 (*) (?)	—
0207 39 67	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 39 71	225,65	70,11 (*) (?)	—
0207 39 73	180,49	47,64 (*) (?)	—
0207 39 75	218,12	67,77 (*) (?)	—
0207 39 77	169,55	44,75 (*) (?)	—
0207 39 81	191,25	63,20 (*) (?)	—
0207 39 83	278,40	79,68	—
0207 39 85	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 39 90	160,08	45,82	10
0207 41 10	280,12	83,08 (*) (?)	—
0207 41 11	131,11	34,60 (*)	—
0207 41 21	90,48	25,90 (*)	—
0207 41 31	62,64	17,93 (*)	—
0207 41 41	180,49	47,64 (*) (?)	—
0207 41 51	169,55	44,75 (*) (?)	—
0207 41 71	278,40	79,68 (*) (?) (?)	—
0207 41 90	62,64	17,93 (*) (?)	—
0207 42 10	305,34	70,94 (*) (?)	—
0207 42 11	175,32	40,73 (*) (?)	—
0207 42 21	90,48	25,90 (*)	—
0207 42 31	62,64	17,93 (*)	—
0207 42 41	232,64	54,05 (*)	—
0207 42 51	109,05	25,34 (*)	—
0207 42 59	196,29	45,60 (*)	—
0207 42 71	278,40	79,68 (*) (?)	—
0207 42 90	62,64	17,93	—
0207 43 11	315,90	98,15 (*) (?)	—

KN-kode	Slusepris	Importafgift	Toldsats
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 43 15	280,12	83,08 (*) (‡)	—
0207 43 21	150,06	53,20	—
0207 43 23	165,47	51,41 (*) (‡)	—
0207 43 25	184,79	50,91	—
0207 43 31	90,48	25,90 (*) (‡)	—
0207 43 41	62,64	17,93 (*) (‡)	—
0207 43 51	225,65	70,11 (*) (‡)	—
0207 43 53	180,49	47,64 (*) (‡)	—
0207 43 61	218,12	67,77 (*) (‡)	—
0207 43 63	169,55	44,75 (*) (‡)	—
0207 43 71	191,25	63,20 (*) (‡)	—
0207 43 81	278,40	79,68	—
0207 43 90	62,64	17,93 (*) (‡)	—
0207 50 10	1 597,10	443,00	3 (‡)
0207 50 90	160,08	45,82	10
0209 00 90	139,20	39,84	—
0210 90 71	1 597,10	443,00	3
0210 90 79	160,08	45,82	10
1501 00 90	167,04	47,81	18
1602 31 11	290,80	67,56	17 (‡)
1602 31 19	306,24	87,65	17
1602 31 30	167,04	47,81	17
1602 31 90	97,44	27,89	17
1602 39 11	275,30	82,72	—
1602 39 19	306,24	87,65	17 (‡)
1602 39 30	167,04	47,81	17
1602 39 90	97,44	27,89	17

(*) For de produkter, der henhører under KN-kode 0207, 1602 31 og 1602 39 med oprindelse i AVS-staterne, og som er anført i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 715/90, nedsættes importafgiften med 50 % inden for de kontingenter, der er omhandlet i nævnte forordning.

(‡) Toldsatserne i den fælles toldtarif for produkter henhørende under denne kode, der indføres i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1798/94, begrænses på de i denne forordning fastsatte betingelser.

(§) For disse produkter, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkiet, Slovakiet, Rumænien og Bulgarien, eller der har oprindelse i udviklingslande, og som er anført i forordning (EØF) nr. 3833/90, suspenderes toldsatserne i den fælles toldtarif og der opkræves ingen importafgift.

(¶) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Ungarn, Tjekkiet, Slovakiet og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 2699/93 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

(§) Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med aftalerne mellem Bulgarien og Rumænien og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EF) nr. 1559/94 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

(¶) Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.

(§) Den gældende importafgift begrænses på de i Rådets forordning (EF) nr. 774/94 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1431/94 fastsatte betingelser.